



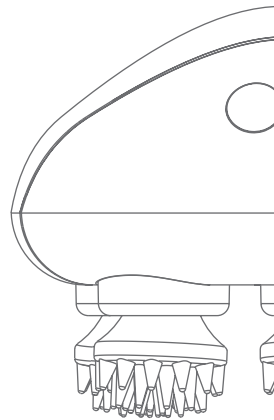
©copyright zhao 20190924 成品尺寸: 85×85mm 工艺要求: 80g 白色道林纸 单色 骑马钉

此页面仅为文件信息页, 无需制作, 请忽略!

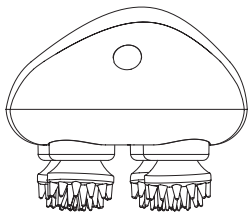
SIMPLY RELAX



Breo Scalp Mini



breo



## MENU

Caution	4
Product Configuration	5
Product Characteristics	6
Product Functions	7
Troubleshooting	8
Protection	9
Product Information	10



Thank you for your purchasing Breo!

Please read this user's manual carefully prior to use and, keep it properly for future reference.

## Caution

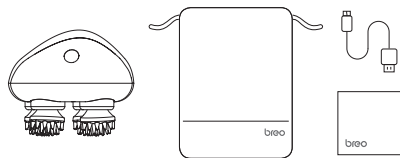
Note: To ensure safety in operation, please read the Use Instruction Manual carefully prior to operation. The Company should not be liable for the consequences of improper use or non-compliance with the instructions for the product.

1. Do not use the product when driving a vehicle.
2. Prior to operation, remove the jewelry or articles that may affect the massage from the body part to receive massage.
3. Please keep the product away from water source, source of ignition and corrosive environment.
4. Observe safety regulations when you use the product in a specific environment.
5. Do not use the massager on body parts subjected to surgical operation.
6. Do not use the massager on body parts suffering from skin injury, swelling, inflammation or blood stasis.
7. Those with heart disease or a history of heart disease, acute disease, skin disease, malignant tumor or physical abnormality should not use the product.
8. Those with blood disease showing bleeding tendency, osteoporosis, soft tissue disease and apoplexy should not use the product.
9. Those with leaden feet, physical and mental illness, or mental retardation should not use the product, and should follow the doctor's advice if they need to use it.
10. If you have any discomfort during use, stop using the product.
11. Pregnant women and menstrual women should not use the massager.
12. Children under 6 years of age are prohibited from using the product, and children aged 6-12 can use the product only when they are subject to guidance and care from their parents or supervisors.
13. Do not scratch or stab the product using a sharp object.
14. This product is a domestic electronic health-care product. The product is not designed to work as a medical device, and it does not apply in diagnosis, treatment and other commercial uses.
15. Never fail to charge the product using charging equipment provided by the Company. Pay attention to the electrical safety.
16. Once any exception occurs during operation, power off the product immediately. Please do not disassemble, reassemble and repair the product without consent.



## Product Configuration

Massager, charging cable, storage bag, and instruction manual



## Product Characteristics



Adopting innovative grasping



IPX7 waterproof



3 optional modes



Light weight & small size

## Product Functions

- 1. Start the machine:** Under the shutdown state, press the ON/OFF key, the product starts running;
- 2. Mode selection:** Short press the Mode key to switch the product between three modes.  
Mode 1: The massage head rotates fast forward, the white indicator flashes once and then keeps on, and Mode 1 is the default mode;  
Mode 2: The massage head rotates forward slowly, the white indicator flashes twice and then keeps on;  
Mode 3: The massage head rotates forward slowly and circularly, the white indicator flashes for three times and then keeps on;
- 3. Shutdown:** Long press the "ON/OFF" key to shut down the product;  
The product automatically shuts down after working for 10 minutes by default;
- 4. Electric consumption:** The indicator flashes when the product battery is low;
- 5. Charging:** The charging time is about 2~3h, during charging, the indicator flashes; when it is fully charged, the indicator keeps on;  
The product enables the self-protection program under charging state, and stops running.

## Troubleshooting

If a fault occurs during operation, do check it. In case the fault cannot be eliminated, or the product still fails to work satisfactorily, please turn off the massager and ask a professional technician to repair it. Please do not disassemble the product without consent!

Basic fault	Possible cause	Basic troubleshooting method
Failure to start up	Check whether the battery level is low	If yes, please charge in time
Low massage strength	Check whether the battery level is low	If yes, please charge in time

## Protection

### Storage

To use the machine when a storage period of over 3 months expires, never fail to perform an open-case inspection and recharge it. Never allow the machine to abut against the floor, wall, and roof when you place it. The room should be well ventilated, without intense sunlight exposure and corrosive gas erosion.

### Transportation

The product package with simple anti-vibration functions applies in air, railway, highway and ship transportation, and should be protected from rain, snow, splash, inversion and collision.

### Power Check

Check the power supply. If the supply voltage exceeds the specified range, the machine should not be turned on.

### Maintenance

Damp-proof, anti-mouse and anti-pollution measures should be taken. The machine shall be shut down before it is cleaned. Place the product in a safe place after use, and do not put any heavy object on it. The machine shall be repaired by professional technician in case any fault occurs. The non-professional are not allowed to disassemble and reassemble the product without consent.

### Abandonment and Recovery

This product should not be discarded along with household waste. Please follow local environmental laws and guidelines when you decide to dispose the product.



## Product Information

Product name: Scalp Massager

Model: Scalp 2M

Voltage: 5V $\overline{=}$

Power: 5W

Battery: 1150mAh

Net weight: 215g

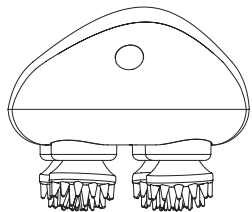
Dimensions: L98xW91xH77(mm)

It must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

This appliance contains batteries that are non-replaceable.





## 目录

注意事项	14
产品配置	15
产品特点	16
产品功能	17
故障检修	18
保护	19
产品信息	20



衷心感谢您选择倍轻松!

请在使用前仔细阅读本说明书，  
请妥善保管以备日后查询。

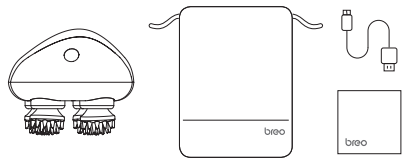
## 注意事项

为确保您正确安全使用本产品，使用前请务必仔细阅读《使用说明书》。对于不正确使用或不遵守本产品相关说明使用所造成的后果，本公司概不负责。

1. 请勿驾驶时使用本产品；
2. 使用时，请去除该部位的饰品或可能影响按摩的物品；
3. 请将本产品远离火源及具有腐蚀性的环境；
4. 在特定环境下使用时，请遵守安全法规；
5. 按摩部位实施过手术者请勿使用；
6. 按摩部位有皮肤损伤、红肿炎症、淤血等不适症状者请勿使用；
7. 有心脏病或病史者、急性病患者、皮肤病患者、恶性肿瘤患者、身体异常者请勿使用；
8. 有出血倾向等血液病者、骨质疏松、软组织疾病者、中风者请勿使用；
9. 有行动迟缓、身心功能不适或智能障碍者请勿使用，若需使用请遵照医嘱；
10. 使用过程中如有不适请停止使用；
11. 孕妇、月经期妇女请勿使用按摩器；
12. 6岁以下儿童禁止使用，6-12岁儿童必须在父母或有监督能力人的指导和看护下使用；
13. 请勿使用尖锐物品划、刺本产品；
14. 本产品为家用电子保健产品，不作为医疗器械，不适用于诊断、治疗和其他商业用途；
15. 请使用本公司配置的充电设备对产品进行充电，并注意用电安全；
16. 使用时出现异常现象，请立即切断电源，请勿自行拆装修理。

## 产品配置

按摩器、充电线、收纳袋、说明书



## 产品特点



創新式拿捏按摩手法



IPX7 防水



3 种模式



轻便小巧

## 产品功能

1. **开机**：在关机状态下，短按开关键，产品开始运行；
2. **模式**：短按模式键，产品可在三种模式间切换；  
模式 1：按摩头快速正转，灯闪一下后常亮，模式 1 为默认模式；  
模式 2：按摩头慢速正转，灯闪二下后常亮；  
模式 3：按摩头快慢速循环正转，灯闪三下后常亮；
3. **关机**：长按开关键，产品关机，产品默认运行 10 分钟后自动关机；
4. **电量**：当产品电量不足时，指示灯闪烁；
5. **充电**：充电时间约为 2~3h，充电过程中，指示灯闪烁；充满电时，指示灯常亮；充电状态下产品启动自我保护程序，并停止运行。

## 故障检修

使用操作时如出现故障，请进行以下检查。如果无法排除故障或本产品仍无法理想操作，请切断电源，应由专业技术人员维修，请勿自行拆装本产品！

基本故障	可能引发的原因	基本排除方法
无法开机	电池电量是否不足	如果是，请及时充电
按摩力度弱	电池电量是否微弱	如果是，请及时充电

## 保护

### 贮存

贮存期超过 3 个月时，应开箱检查对机器重新充电再使用。放置时不可紧靠地面、墙壁和房顶。室内应通风良好，避免强烈日光照射和腐蚀气体侵蚀。

### 运输

产品包装设有简易防震设施，适合航空、铁路、公路及轮船运输，应避免雨、雪淋溅，倒置和碰撞。

### 电源检查

检查供电电源，若电源电压超出规定的范围时不得开机使用。

### 保养

采取防潮、防鼠、防污染措施。清洁时应在关机的状态下进行。使用后应将仪器放置于安全场所，切勿在仪器上搁置重物。当出现故障时应请专业技术人员维修，非专业人员不可自行拆装产品。

### 弃置与回收

本产品不应随居家废弃物一起丢弃。当您决定弃置本产品时，请遵照当地环境法律与指南丢弃。



## 产品信息

产品名称：头皮按摩器

型号：Scalp 2M

电压：5V 直流

功率：5W

电池：1150mAh

净重：215g

尺寸：L98 × W91 × H77(mm)

执行标准：GB4706.1-2005 GB4706.10-2008

深圳市倍轻松科技股份有限公司

深圳市南山区创业路 1777 号海信南方大厦 19 楼

电话：(0755) 82073336

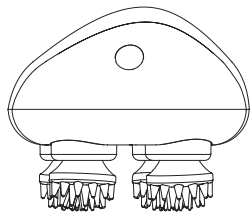
传真：(0755) 82073434

邮编：518000

生产地：中国 深圳







## 目錄

注意事項	24
產品配置	25
產品特點	26
產品功能	27
故障檢修	28
保護	29
產品資訊	30

breo

衷心感謝您選擇倍輕鬆！

請在使用前仔細閱讀本說明書，  
請妥善保管以備日後查詢。

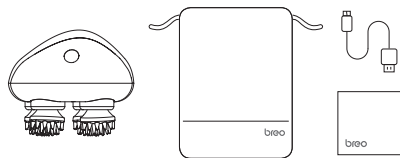
## 注意事項

為確保您正確安全使用本產品，使用前請務必詳細閱讀《使用說明書》。對於不正確使用或不遵守本產品相關說明使用所造成的後果，本公司概不負責。

1. 請勿駕駛時使用本產品；
2. 使用時，請去除該部位的飾品或可能影響按摩的物品；
3. 請將本產品遠離火源及具有腐蝕性的環境；
4. 在特定環境下使用時，請遵守安全法規；
5. 按摩部位實施過手術者請勿使用；
6. 按摩部位有皮膚損傷、紅腫炎症、淤血等不適症狀者請勿使用；
7. 有心臟病或病史者、急性病患者、皮膚病患者、惡性腫瘤患者、身體異常者請勿使用；
8. 有出血傾向等血液病者、骨質疏鬆、軟組織疾病者、中風者請勿使用；
9. 有行動遲緩、身心功能不適或智慧障礙者請勿使用，若需使用請遵照醫囑；
10. 使用過程中如有不適請停止使用；
11. 孕婦、月經期婦女請勿使用按摩器；
12. 6歲以下兒童禁止使用，6-12歲兒童必須在父母或有監督能力人的指導和看護下使用；
13. 請勿使用尖銳物品劃、刺本產品；
14. 本產品為家用電子保健產品，不作為醫療器械，不適用於診斷、治療和其他商業用途；
15. 請使用本公司配置的充電設備對產品進行充電，並注意用電安全；
16. 使用時出現異常現象，請立即切斷電源，請勿自行拆裝修理。

## 產品配置

按摩器、充電線、收納袋、說明書



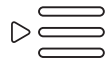
## 產品特點



創新式拿捏按摩手法



IPX7 防水



3 種模式選擇



輕便小巧

## 產品功能

1. **開機**：在關機狀態下，短按開關鍵，產品開始運行；
2. **模式**：短按模式鍵，產品可在三種模式間切換，  
模式 1：按摩頭快速正轉，燈閃一下后常亮，模式 1 為默認模式；  
模式 2：按摩頭慢速正轉，燈閃兩下后常亮；  
模式 3：按摩頭快慢速循環正轉，燈閃三下后常亮；
3. **關機**：長按開關鍵，產品關機，產品默認運行 10 分鐘后自動關機；
4. **電量**：當產品電量不足時，指示燈閃爍；
5. **充電**：充電時間約為 2~3h，充電過程中，指示燈閃爍；充滿電時，指示燈常亮；充電狀態下產品啟動自我保護程序，并停止運行。

## 故障檢修

使用操作時如出現故障，請進行以下檢查。如果無法排除故障或本產品仍無法理想操作，請切斷電源，應由專業技術人員維修，請勿自行拆裝本產品！

基本故障	可能引發的原因	基本排除方法
無法開機	電池電量是否不足	如果是，請及時充電
按摩力度弱	電池電量是否微弱	如果是，請及時充電

## 保護

### 貯存

貯存期超過 3 個月時，應開箱檢查對機器重新充電再使用。放置時不可緊靠地面、牆壁和房頂。室內應通風良好，避免強烈日光照射和腐蝕氣體侵蝕。

### 運輸

產品包裝設有簡易防震設施，適合航空、鐵路、公路及輪船運輸，應避免雨、雪淋濺，倒置和碰撞。

### 電源檢查

檢查供電電源，若電源電壓超出規定的範圍時不得開機使用。

### 保養

採取防潮、防鼠、防污染措施。清潔時應在關機的狀態下進行。使用後應將儀器放置于安全場所，切勿在儀器上擱置重物。當出現故障時應請專業技術人員維修，非專業人員不可自行拆裝產品。

### 棄置與回收

本產品不應隨居家廢棄物一起丟棄。當您決定棄置本產品時，請遵照當地環境法律與指南丟棄。



## 產品資訊

產品名稱：頭皮按摩器

型號：Scalp 2M

電壓：5V ===

功率：5W

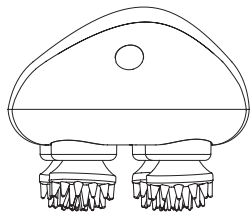
電池：1150mAh

淨重：215g

尺寸：L98 × W91 × H77(mm)

執行標準：GB4706.1-2005 GB4706.10-2008





## 目次

注意事項	34
製品配置	35
製品特徴	36
製品機能	37
故障点検	38
保護	39
製品情報	40

倍轻松を選んだこと心から感謝します！

使用前に取扱説明書を詳しく読んでください、  
今後の使用便利ため、取扱説明書を丁寧に保管してください。

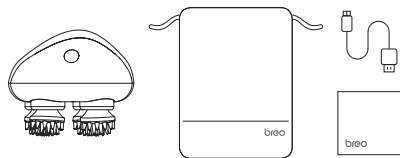
## 注意事項

この製品を正しく安全に使用することを確保するために、お使いの前に必ず「取扱説明書」を詳しく読んでください。当社は、不適切な使用または製品の使用説明書に従わないことの結果について責任を負いません。

1. 運転中、本製品を使用しないでください；
2. 使用するときは、この部分にあるジュエリーまたはマッサージに影響する可能な物を取り外してください；
3. この製品火元と腐食性のある環境から離れてください；
4. 特定の環境で使用する場合は、安全法規を遵守してください；
5. マッサージ部位は、手術者を受けた方が使用しないでください；
6. マッサージ部位は皮膚の損傷、赤腫の炎症、うっ血しているなどの不適の症状がある方は使用しないでください；
7. 心臓病やその病歴者、急性病患者、皮膚病患者、悪性腫瘍患者、身体異常者は使用しないでください；
8. 出血傾向などの血液病者、骨粗鬆ソフト組織疾患患者、卒中者は使用しないでください；
9. 行動が遅れたり、心身の機能が悪い、または精神遅滞者は使用しないでください；
10. 使用中、不調があれば使用を停止してください；
11. 妊婦、月経期の女性はマッサージャーを使用しないでください；
12. 6歳以下の児童は使用禁止で、6～12歳の児童は親や監督能力者の指導と介護の下で使用してください；
13. 鋭いものを使って、本製品を刺してはいけません；
14. 本製品は家庭用電子保健製品で、医療機器としては、診断、治療、その他の商業用途には適用されません；
15. 当社に配置された充電装置を使用して製品を充電し、電気の安全に注意してください；
16. 使用時に異常現象が発生するとすぐに電源を切ってください。自分で着脱、修理しないでください。

## 製品配置

マッサージャー、充電ケーブル、収納袋、取扱説明書



## 製品特徴



革新的なハンドマッサージの手法



IPX7 防水



3種類のモードの選択可能



軽くて精巧で



## 製品機能

- 1. 電源を入れる：**電源を切った状態で、スイッチボタンを短押しすると、製品が起動する；
- 2. モード選択：**モードボタンを短押しすると、三つのモード間で製品を切り替えることが出来る、  
モード1：マッサージヘッド快速正転。白ランプが一回点滅した後点灯するが、モード1はデフォルトモードである；  
モード2：マッサージヘッド緩速正転。白ランプが二回点滅した後点灯する；  
モード3：マッサージヘッド快速・緩速の繰り返し正転。白ランプが三回点滅した後点灯する；
- 3. 電源を切る：**スイッチボタンを長押しすると、製品がシャットダウンする。製品はデフォルトで10分間作動した後自動的にシャットダウンする；
- 4. 電気量：**本製品は電力不足となると、点滅する；
- 5. 充電：**充電時間は約2~3hであり、充電中は、点滅する；充電が完了すると、点灯する；充電状態では、製品は自己保護プログラムを起動し、動作を停止する。

## 故障点検

操作中に故障が発生した場合、点検してください。故障が排除できない、または本製品がまだ理想的に操作できない場合、電源を切ってください。専門の技術者が修理してもらい、本製品を自分で着脱しないでください！

基本的な故障	発生可能な原因	基本的な排除方法
起動できない	電池の量が足りないかどうか	それなら、すぐに充電してください
マッサージの力が弱い	電池の量が弱いかどうか	それなら、すぐに充電してください

## 保護

### 保管

保管期間が3ヶ月を超えた場合、開梱、検査して機器を再充電してから使用しなければならない。放置する場合、地面や壁、屋根に寄りかかってははいけません。室内は風通しが良く、強い日光の照射と腐食ガスの浸食を避けます。

### 運輸

製品の包装には簡易な防振施設が設置し、航空、鉄道、道路及び船の輸送に適し、雨、雪水掛け、倒置と衝突を避けるべきである。

### 電源点検

電源電圧を点検して、電源電圧が規定の範囲を超えている場合は、起動しては行けません。

### 保守

防潮、ネズミ防止、汚染防止措置をとります。清掃時はオフ状態で行ってください。使用後は、計器を安全な場所に置いて、計器の上に重い物を置いてはいけません。故障が発生する時、専門の技術者に修理してもらって、専門の人員ではなく勝手に製品を着脱してはいけません。

### 廃棄と回収

本製品は家庭廃棄物とともに廃棄すべきではありません。本製品の廃棄を決定するときは、現地の環境法とマニュアルによって捨ててください。



## 製品情報

製品名称：Scalp Massager

型番：Scalp 2M

電圧：5V ー

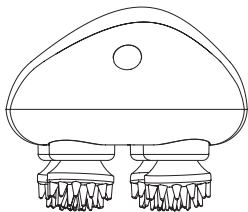
パワー：5W

電池：1150mAh

正味重量：215g

サイズ：L98 × W91 × H77(mm)





## menu

Precauciones	44
Configuración de producto	45
Características de producto	46
Función de producto	47
Solución de problemas	48
Protección	49
Información de producto	50

Muchas gracias por elegir Breo!

por favor lea este manual detenidamente antes de usar el producto,  
y guárdelo bien para referencias futuras.

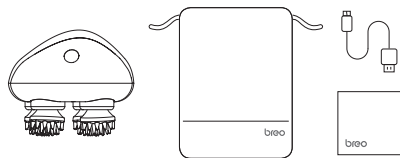
## Precauciones

A fin de asegurar su uso correcto y seguro del producto, antes de usarlo, léase en detalle el Manual de Operación. La compañía no asumirá cualquier responsabilidad de la consecuencia debido al uso incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones pertinentes del producto.

1. No utilice el producto en la conducción.
2. Para usarlo, elimine las joyas en esta parte o los artículos que puedan afectar el masaje.
3. No úselo en el baño ni en un ambiente húmedo.
4. Cumpla con las normas de seguridad para utilizarlo en entorno específico.
5. No utilicelo en la parte a ser masajeadada que ha sido operada.
6. No utilicelo para la parte a ser masajeadada con la piel dañada, enrojecimiento, inflamación, congestión u otros síntomas desagradables.
7. No utilicelo a la persona con la enfermedad cardíaca o un historial, enfermedad aguda, enfermedad de piel, malignidad o anomalía física.
8. No utilicelo para la persona con tendencia a sangrar y otras enfermedades de sangre, osteoporosis, enfermedad de tejidos blandos y cerebrovascular.
9. No utilicelo para la persona con movimiento lento, disfunción física o mental, o retraso mental, si necesita usarlo, siga los consejos del médico.
10. Déjase de usarlo si se siente mal en el proceso de uso.
11. No utilice el masajeador para las mujeres embarazadas o mujeres menstruales.
12. Está prohibido el uso para los niños menores de 6 años, y los niños entre 6-12 años deben usarlo bajo la guía y la custodia de sus padres o las personas con capacidad de supervisión.
13. No corte ni raye el producto con objetos filosos.
14. El producto es un producto doméstico y electrónico de cuidado de salud, no sirve como un dispositivo médico, ni es aplicable para el diagnóstico, el tratamiento ni otros propósitos comerciales.
15. Cargue el producto con el cargador de carga equipado por la compañía, y preste atención a la seguridad eléctrica.
16. Al detectar el fenómeno anormal en el proceso de uso, corte la energía de inmediato, no desarme ni repárelo por sí mismo.

## Configuración de producto

Masajeador, cable de carga, guía de usuario, manual



## Características de producto



Estilo de innovación  
de masaje



IPX7 Impermeable



3 modos opcional



Ligero y pequeño

## Función de producto

1. **Encendido:** Presione brevemente la tecla para iniciar el producto en estado apagado;
2. **Selección de modo:** El producto se puede cambiar entre tres modos cuando se presiona brevemente la tecla de modo,  
Modo 1: El contacto de de masaje gira rápidamente, la luz blanca está encendida continuamente después de de uno parpadeo, el modo 1 es predeterminado;  
Modo 2: El contacto de de masaje gira lentamente, la luz blanca está encendida continuamente después de dos parpadeos;  
Modo 3: El contacto de de masaje gira rápidamente y lentamente de manera alterna, la luz indicadora blanca está encendida continuamente después de tres parpadeos;
3. **Apagado:** Mantenga presionada la tecla de encendido y apagado para apagar el producto; El producto se apaga automáticamente después de funcionar por 10 minutos por defecto.
4. **Consumo de energía:** La luz parpadea cuando el producto está bajo de energía de batería.
5. **Carga:** El tiempo de carga es de aproximadamente 2 ~3h, la luz indicadora parpadea durante el proceso de carga, la luz indicadora está encendida continuamente cuando el producto está completamente cargada;  
El producto inicia el programa de autoprotección y deja de funcionar en estado de carga.

## Solución de problemas

En la operación, si hay un problema, compruébelo. Si no puede resolver el problema o todavía no puede operar el producto idealmente, corte la energía, debe pedir al técnico profesional para resolverlo, no desarme el producto por sí mismo!

Fallos básicos	Causas posibles	Método básico de solución
Fracaso de encendido	Si la energía de la batería es insuficiente	En este caso, cárguela
Fuerza débil de masaje	Si la energía de la batería es débil	En este caso, cárguela

## Protección

### Almacenamiento

Cuando se ha almacenado por 3 meses y más, debe abrir la caja para comprobar y cargarla para el uso posterior. No colóquelo estrechamente cerca del suelo, la pared ni el techo. El interior debe estar bien ventilado, evite la exposición al sol fuerte y la erosión por el gas corrosivo.

### Transporte

El embalaje del producto dispone las instalaciones antisísmicas simples, y es aplicable para el transporte aéreo, ferroviario, de carretera y buques, debe evitar la lluvia, el nieve, la inversión y la colisión.

### Comprobación de alimentación

Compruebe la fuente de alimentación, no encienda el equipo si el voltaje de la alimentación excede el ámbito requerido.

### Mantenimiento

Se tomarán las medidas contra humedad, ratón y contaminación. Debe llevar a cabo la limpieza con el equipo apagado. Una vez terminado el uso, debe colocar el instrumento en un lugar seguro, no coloque carga sobre el instrumento. Cuando aparece un problema, debe pedir al técnico profesional para resolverlo, el personal no profesional no desarme el producto por sí mismo.

### Eliminación y reciclaje

No debe desechar el producto junto con la basura doméstica. Cuando usted decide desechar el producto, siga las leyes y las guías locales de ambiente.



## Información de producto

Descripción de producto: Scalp Massager

Modelo: Scalp 2M

Voltaje: 5V  $\text{---}$

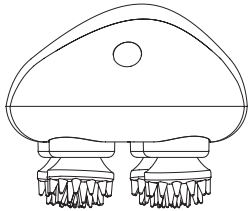
Potencia: 5W

Batería: 1150mAh

Peso neto: 215g

Dimensiones: L98xW91xH77 (mm)





## menu

Hinweise	54
Produktkonfiguration	55
Eigenschaften	56
Produktfunktion	57
Fehlerbehebung	58
Schutz	59
Produktinformationen	60





Vielen Dank für Ihre Wahl von Breo!

bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen,  
bevor Sie das Produkt verwenden und sie für zukünftige  
Referenz richtig aufbewahren.

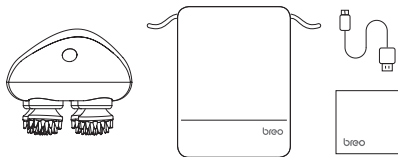
## Hinweise

Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt richtig und sicher verwenden, lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung sorgfältig durch. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Folgen unsachmäßiger Verwendung oder Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung.

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht während der Fahrt.
2. Entfernen Sie beim Gebrauch Schmuck oder Gegenstände, die die Massage beeinträchtigen könnten.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung wie einem Badezimmer.
4. Bei Verwendung in einer bestimmten Umgebung die entsprechenden Sicherheitsvorschriften beachten.
5. Bitte nicht verwenden, wenn die zu massierende Stelle operiert wurde.
6. Bitte nicht verwenden, wenn Sie Hautreizungen, Rötung, Entzündung, Stauung oder andere Symptome an der zu massierenden Stelle haben.
7. Bitte nicht verwenden, wenn Sie eine Geschichte von Herzerkrankungen oder Herzerkrankungen haben oder unter akuten Erkrankungen, Hauterkrankungen, Malignomen oder abnormalen Körper leiden.
8. Patienten mit hämorrhagisch anfälliger Blutkrankheit, Osteoporose, Weichteilerkrankungen und Schlaganfallpatienten bitte nicht verwenden.
9. Bitte nicht verwenden, wenn Sie sich nur langsam bewegen können, oder körperliche oder geistige Dysfunktion oder geistige Behinderung haben. Wenn Sie verwenden müssen, folgen Sie bitte den Rat des Arztes.
10. Bitte unterbrechen Sie die Anwendung, wenn Sie sich während des Gebrauchs nicht wohl fühlen.
11. Schwangere Frauen und Frauen während der Menstruation bitte das Massagegerät nicht verwenden.
12. Kinder unter 6 Jahren dürfen es nicht verwenden; und eine Verwendung für Kinder im Alter von 6-12 Jahren nur unter Anleitung und Aufsicht eines Elternteils oder einer beaufsichtigten Person erlaubt.
13. Bitte vermeiden Sie, das Produkt mit spitzen Gegenständen zu kratzen oder zu stechen.
14. Dieses Produkt ist ein elektronisches Gesundheitspflegeprodukt für den Heimgebrauch und kein Medizinprodukt, nicht geeignet für Diagnose, Behandlung und andere kommerzielle Zwecke.
15. Bitte verwenden Sie die von uns mitgelieferten Ladegeräte, um das Produkt aufzuladen und achten Sie auf die Stromsicherheit.
16. Tritt während des Gebrauchs eine Abnormalität auf, schalten Sie das Gerät sofort aus und bauen Sie es nicht selbst aus.

## Produktkonfiguration

Massagegerät, Ladekabel, Aufbewahrungstasche, Handbuch



## Eigenschaften



Innovativer Massagestil



IPX7 wasserdicht



3 Modi



Ligero y pequeño

## Produktfunktion

- 1. Einschalten:** Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand kurz die Ein-Taste, um das Produkt zu starten;
- 2. Modusauswahl:** Drücken Sie kurz die Modi-Taste, das Produkt kann zwischen den drei Modi umgeschaltet werden,  
Modus 1: Der Massagekopf dreht sich schnell, das weiße Licht blinkt und das Licht ist immer an, Modus 1 ist der Standardmodus;  
Modus 2: Der Massagekopf dreht sich langsam und das weiße Licht blinkt kontinuierlich nach zweimalem Blitzen;  
Modus 3: Der Massagekopf dreht sich in Vorwärts- und Rückwärtsrichtung und das weiße Licht blinkt nach dreimalem Blitzen kontinuierlich;
- 3. Ausschalten:** Lange drücken Sie die Taste, um das Produkt auszuschalten; Das Produkt wird automatisch heruntergefahren, nachdem es standardmäßig für 10 Minuten ausgeführt wurde;
- 4. Macht:** Die Anzeige blinkt, wenn die Batterie schwach ist;
- 5. Aufladen:** Die Ladezeit beträgt ca. 2-3 Std., während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige; bei voller Ladung leuchtet die Anzeige immer an; Das Produkt startet das geladene Selbstschutzprogramm und hört auf zu laufen.

## Fehlerbehebung

Tritt während des Betriebs ein Problem auf, überprüfen Sie es bitte. Wenn das Problem nicht behoben werden kann oder das Produkt immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, Reparatur nur von professionellen Technikern, schalten Sie das Gerät aus und zerlegen Sie das Produkt nicht selbst!

Häufige Fehler	Mögliche Ursachen	Grundlegende Behebungsmethoden
Kann nicht starten	Ob Batterie zu schwach ist	Wenn ja, bitte rechtzeitig aufladen
Schwache Massageintensität	Ob Batterie zu schwach ist	Wenn ja, bitte rechtzeitig aufladen

## Schutz

### Lagerung

Wurde die Maschine über 3 Monate gelagert, ist sie zur Überprüfung auszupacken, und wieder aufzuladen. Es sollte nicht zu nah an Boden, Wänden und Dach aufgestellt werden. Der Innenraum sollte gut belüftet sein, und starke Sonneneinstrahlung und Korrosion durch korrosive Gase ist zu vermeiden.

### Transport

Die Verpackung dieses Produktes ist mit einfachen Einrichtungen gegen Erschütterungen ausgestattet, die für Luftfahrt, Eisenbahn, Autobahnen und Schiffe geeignet sind. Spritzwasser, Kollision von Regen und Schnee sowie auf Kopf zu stellen sind zu vermeiden

### Stromversorgung überprüfen

Überprüfen Sie die Stromversorgung. Wenn die Versorgungsspannung die Angabe überschreitet, darf nicht eingeschaltet werden.

### Wartung

Maßnahmen gegen Feuchtigkeit, Nagetiere und Verschmutzung ergreifen. Es sollte beim Reinigen ausgeschaltet werden. Das Gerät ist nach dem Gebrauch an einem sicheren Ort aufzubewahren und keine schweren Gegenstände dürfen auf dem Gerät abgelegt werden. Bei Fehlern sind Reparaturen von sachkundigen Fachkräften durchzuführen. Personen, die nicht sachkundig sind, dürfen das Produkt nicht montieren oder demontieren.

### Entsorgung und Recycling

Dieses Produkt sollte nicht mit Haushaltsmüll entsorgt werden. Die Entsorgung dieses Produkts ist gemäß den lokalen Umweltbestimmungen und -richtlinien durchzuführen.



## Produktinformationen

Produktname: Scalp Massager

Typ: Scalp 2M

Spannung: 5V ===

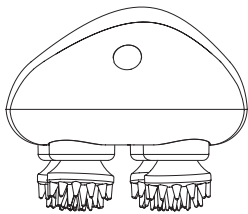
Leistung: 5W

Batterie: 1150mAh

Gewicht : 215g

Abmessung: L98xW91xH77(mm)





## menu

Précautions	64
Configuration du produit	65
Caractéristiques du produit	66
Fonctions du produit	67
IDépannage	68
Protection	69
Informations sur le produit	70



Je vous remercie pour avoir choisi Breco!

lisez ce manuel de l'utilisateur attentivement avant que vous utilisiez, ce produit et conservez le correctement pour la référence future.

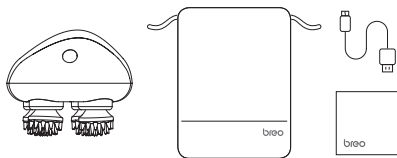
## Précautions

Pour garantir une utilisation correcte et en toute sécurité du produit, il faut lire attentivement la 'Notice d'utilisation' avant utilisation. La société rejette toute responsabilité vis-à-vis des conséquences découlant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de la notice d'instructions du produit.

1. Ne pas utiliser ce produit au volant.
2. Lors de l'utilisation, enlever tous les ornements ou objets pouvant affecter le massage sur les zones massées.
3. Ne pas utiliser dans un environnement humide tel qu'une salle de bain.
4. Lors de l'utilisation dans un environnement spécifique, il faut respecter les règlements de sécurité.
5. Ne pas utiliser sur une personne dont la zone massée a subi une opération.
6. Ne pas utiliser sur une personne qui présente des symptômes désagréables sur la zone massée, tels que la blessure cutanée, l'inflammation rouge et enflée ou l'ecchymose.
7. Il est interdit d'être utilisé par les personnes souffrant des maladies suivantes : les crises ou antécédents de la maladie cardiaque, les maladies aiguës, les affections dermatologiques, les tumeurs malignes ou l'anomalie physique.
8. Il est interdit d'être utilisé par les personnes souffrant des troubles sanguins tels que la tendance aux saignements, ainsi que l'ostéoporose, la maladie des tissus mous ou l'accident vasculaire cérébral.
9. Ne pas utiliser sur les personnes qui agissent lentement, ou manifestent un dysfonctionnement physique ou mental. S'ils souhaitent l'utiliser, demandent conseil à un médecin avant utilisation.
10. Prière d'arrêter l'utilisation si vous vous sentez mal pendant l'utilisation.
11. Ne pas utiliser le masseur pour les femmes enceintes ou menstruelles.
12. L'utilisation pour les enfants de moins de 6 ans est interdite, et les enfants âgés de 6 à 12 ans doivent l'utiliser sous le guide et la surveillance des parents ou des superviseurs.
13. Ne pas rayer ou percer le produit à l'aide des objets pointus.
14. En tant que produit électronique de soins de santé à domicile, et il n'est pas utilisé comme un dispositif médical, et ne convient pas au diagnostic, ni traitement ni d'autres fins commerciales.
15. Veuillez utiliser le chargeur fourni par nous pour la charge du produit et faire attention à la sécurité électrique. Si un phénomène anormal pendant l'utilisation a été constaté, veuillez couper immédiatement l'alimentation et ne pas le démonter ou réparer par vous-même.
16. Immédiatement l'alimentation et ne pas le démonter ou réparer par vous-même.

## Configuration du produit

Masseur, câble de charge, sac de rangement, notice d'instructions



## Caractéristiques du produit



Style innovant de  
massage



étanche IPX7



3 modes de fonctionnement  
à votre choix



À pétrissage chauffé et  
confortable

## Fonctions du produit

- 1. Allumer:** Sous l'état éteint, appuyez brièvement sur le bouton Allumer/Éteindre pour la mise en service de l'appareil ;
- 2. Sélection des modes:** Appuyez brièvement sur la touche de mode, le produit peut être commuté parmi les trois modes,  
Mode 1 : La tête de massage tourne rapidement au sens positif, le voyant blanc est toujours allumé à l'issue d'un clignotement ; Le mode 1 est le mode par défaut ;  
Mode 2 : La tête de massage tourne lentement au sens positif, et le voyant blanc restera toujours allumé après deux clignotements ;  
Mode 3 : La tête de massage tourne au sens positif en alternant la vitesse rapide et lente, et le voyant blanc s'allume toujours après trois clignotements ;
- 3. Éteindre:** Appuyez longtemps sur le bouton Allumer/Éteindre pour éteindre l'appareil ; Cet appareil s'arrête automatiquement au bout de 15 minutes de fonctionnement par défaut ;
- 4. Quantité d'électricité:** Le voyant clignote lorsque la quantité d'électricité de l'appareil est insuffisante ;
- 5. Charge:** Le temps de charge est d'environ 2 ~ 3h, durant le processus de chargement, le voyant clignote, lorsqu'il est pleinement chargé, le voyant s'allume toujours ;  
L'appareil démarre le programme d'autoprotection sous l'état de chargement et stoppe de fonctionner.

## Dépannage

Si un écart a été constaté au cours de l'utilisation ou du fonctionnement, veuillez effectuer une vérification. Si le problème ne peut être résolu ou si le produit ne fonctionne toujours pas correctement, prière de débrancher l'alimentation et faire le réparer par un technicien qualifié. Ne démontez pas le produit vous-même!

Défauts communs	Causes possibles	Méthode de dépannage basiques
Impossible de démarrer	La batterie est-elle faible	Si oui, veuillez charger immédiatement
Faible intensité de massage	Le niveau de la batterie est-il faible ?	Si oui, veuillez charger immédiatement



## Protection

### Stockage

Lorsque la période de stockage dépasse 3 mois, on doit ouvrir l'emballage et effectuer l'examen puis la recharge avant utilisation. Il ne doit pas être placé tout près du sol, du mur ou de la toiture. A l'intérieur du local il doit être bien ventilé, en évitant une exposition aux rayons du soleil fortes et une érosion par gaz corrosive.

### Transport

L'emballage du produit est équipé de moyens anti vibration simple adaptés au transport aérien, ferroviaire, routier ou maritime, en évitant les éclaboussures de pluie ou de neige, les inversions ou les collisions.

### Contrôle de l'alimentation

Vérifier la source d'alimentation électrique ; Si la tension d'alimentation dépasse la plage spécifiée, il est interdit d'allumer l'appareil pour l'utilisation.

### Maintenance

Appliquer les protections contre l'humidité, les rats et la pollution. Le nettoyage doit se faire sous l'état éteint de l'appareil. Le dispositif doit être placé dans un endroit sûr après utilisation. Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil. Lorsqu'une panne survient, la réparation du produit doit être confiée aux techniciens qualifiés, les non-professionnels ne peuvent, sans permission, monter ou démonter le produit.

### Elimination et recyclage

Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Quand vous décidez de jeter ce produit, faites-le en vertu des lois de la protection de l'environnement local et du guide d'utilisation.



## Informations sur le produit

Nom du produit: Scalp Massager

Modèle: Scalp 2M

Tension: 5V ===

Puissance: 5W

Batterie: 1150mAh

Poids net: 215g

Dimensions: L98xW91xH77(mm)

